

一般條款及細則

1. 禮品數量有限，先到先得，換完即止。
2. 禮品款式將隨機派發。所有已換領的禮品不設退換，亦不可兌換為現金、其他禮物或服務。
3. 因使用禮品 (包括但不限於直接或間接) 而造成的損失、破壞、或人身傷害，太古地產管理有限公司概不負責。
4. 本條款及細則之中、英文版如有任何差別，一概以英文版為準。
5. 如有任何爭議，太古地產管理有限公司將保留最終決定權。

「SSEBONGRAMA ORIZ Splash 盛夏多重賞」 – 條款及細則

1. 由即日起至禮品換完即止，CLUB CG 會員凡於東薈城名店倉以電子貨幣即日消費滿
 - i. 港幣 3,000 元至港幣 7,999 元 (最少一張港幣 2,000 元或以上之收據，最多可累積 5 張不同商戶之收據)，即可換領躺平一夏旅行收納袋乙個及 8 CG Dollars；以指定銀聯支付方式消費，更可額外獲得港幣 50 元東薈城名店倉商場電子現金券；
 - ii. 港幣 8,000 元至港幣 11,999 元 (最少一張港幣 2,000 元或以上之收據，最多可累積 5 張不同商戶之收據)，即可換領躺平一夏磁吸無線行動電源(5000mAh) 乙個及 40 CG Dollars；以指定銀聯支付方式消費，更可額外獲得港幣 150 元東薈城名店倉電子現金券；
 - iii. 港幣 12,000 元至港幣 29,999 元(最少一張港幣 2,000 元或以上之收據，最多可累積 5 張不同商戶之收據)，即可換領融化是常識 BOORI 躺平出走行李箱(20 吋) 乙個及 80 CG Dollars；以指定銀聯支付方式消費，更可額外獲得港幣 250 元東薈城名店倉電子現金券。
 - iv. 港幣 30,000 元或以上 (最少一張港幣 2,000 元或以上之收據，最多可累積 5 張不同商戶之收據)，即可換領融化是常識 BOORI 躺平出走行李箱(20 吋) 乙個及 80 CG Dollars；以指定銀聯支付方式消費，更可額外獲得港幣 750 元東薈城名店倉電子現金券。
2. 每人每日最多只可換領以上任何一款禮遇各一次。活動期間，每位顧客只可換領銀聯額外獎賞最多十次。所有消費單據必須以銀聯支付方可換領及使用有銀聯支付額外獎賞發放的電子現金券。
3. 禮品款式將隨機派發。禮品及電子現金券數量有限，先到先得，換完即止。
4. CG Dollars 將於 2026 年 9 月 15 日或之前以積分形式傳入合資格之會員帳戶，該積分將於顧客成功升級成為會員後自動存入其會員帳戶。積分到期日將根據會員於登記消費時 CLUB CG 會籍內的積分到期日而定，不設延期。
5. 太古地產管理有限公司有權隨時調整 CG Dollar 兌換率及/或限制或限定會員可用於每筆交易的 CG Dollar 數量而無需事先發出通知。會員有責任留意本公司於網頁上或流動應用程式內之更新。
6. 如任何已經換領獎賞或登記積分之收據但隨後被全額或部分退款、撤回或取消，或如會員欲取消已用於換領獎賞或登記積分之消費，會員有責任立即於顧客服務中心通知本公司以取消相關已登記之積分，方可到商戶辦理退款手續。會員嚴禁擅自利用已換領獎賞或登記積分之收據獲得退款且沒有事先告知本公司。本公司保留一切於會員帳戶中扣除相應積分、向會員收取已參與兌換活動的適當費用、和要求會員必須歸還已兌換禮品之權利。

7. 電子現金券只適用於指定東薈城名店倉商戶。受條款及細則約束，請參照 TAIKOO+流動應用程式或東薈城名店倉微信小程序內有關電子現金券之詳細條款及細則。
8. 顧客須於消費當天前往東薈城名店倉一樓禮物換領處(鄰近 101E 號舖-Skechers Outlet)登記，出示本人合乎消費要求之即日收據正本，方可換領禮物。有關收據會被蓋印以作核實。工作人員亦會為有關單據拍照以作核實之用。
9. 銀聯支付額外獎賞只適用於卡面有銀聯標識的銀聯信用卡及提款卡(下稱「銀聯卡」)、銀聯手機閃付及銀聯二維碼(包括雲閃付 APP 或其他支援銀聯二維碼的手機應用程式)繳付，惟香港及澳門指定發卡機構所發行之人民幣銀聯卡除外。持卡人必須使用該卡通過銀聯網絡簽賬，方可享用優惠。微信支付、WeChat Pay、支付寶、Alipay HK 恕不接受。
10. 合資格之銀聯用戶須即場出示用以相關簽賬之銀聯卡，卡號必須與電子消費單據上之卡號相乎、商戶單據正本及合資格之電子消費單據正本。工作人員有權登記持卡人之首 4 位和尾 4 位銀聯卡號、持卡人姓名、工作人員亦有權為商戶消費單據及簽賬存根上的資料拍照作記錄用途。
11. 同一次換領之所有簽賬，必須使用同一個銀聯用戶及同一個 CLUB CG 會員之指定銀聯卡進行，恕不接受分拆單據。
12. 換領須以電子貨幣消費(包括易辦事、信用卡、扣帳卡、八達通、銀聯卡、支付寶、微信支付、Apple Pay、Google Pay、Samsung Pay、Tap & Go、PayMe、BoC Pay 或太古地產管理有限公司不時認可的電子支付方式)。每張收據須滿港幣 100 元或以上，並須在消費當日出示，逾期無效。所有收據之消費必須由同一顧客本人支付。
13. 收據上之消費金額以扣除使用商戶之現金券/禮券/餐券/餅券、所有優惠、現金回贈及/或折扣等之實際淨消費金額為準。
14. 購買商戶禮券、代用券或現金券、購買美國冒險樂園代幣、使用信用卡積分之消費、八達通增值之消費單據、TaSTe、樓上、期間限定店、Andante、Essence、Fresh、Olea、The Enclave、The Pavilion、過境巴士、滙豐銀行、滙豐銀行自動櫃員機、中國銀行(香港)、儲物櫃、顧客服務中心之服務、速遞服務櫃檯(順豐速運)、停車場、酒店、臨時商舖及東堤灣畔商戶之消費恕不接受。
15. 購買金粒、金條及供金會之消費單據恕不接受。
16. 本推廣活動不接受戲院票尾。顧客必須憑戲院售票處發出之即日以電子貨幣消費之機印收據正本換領優惠。
17. 每張有效收據只可使用一次，亦不可與其他推廣活動同時使用，收據上的金額不能分開計算作多次換領。任何重印、影印副本或手寫收據恕不接受。顧客必須出示即日機印單據之正本及由顧客本人簽賬之相關電子貨幣存根或圖像(相關手機程式交易介面)。所有現金付款之收據恕不接受。
18. 太古地產管理有限公司有權要求顧客出示相關易辦事、信用卡、扣帳卡、八達通、銀聯卡。如以支付寶手機程式、微信支付手機程式、Apple Pay 手機程式、Google Pay 手機程式、Samsung Pay 手機程式、Tap & Go 手機程式、PayMe 手機程式、BoC Pay 或太古地產管理有限公司不時認可的電子支付方式，顧客須出示顧客本人之手機程式消費紀錄介面及賬號，以作核對之用。恕不接受東薈城名店倉商戶員工代客戶換領。
19. 東薈城名店倉商舖職員不得參與登記是次推廣活動，以示公允。

20. 本活動只限 CLUB CG 會員參加，會員須出示有效之 CLUB CG 電子會員卡以核實身份。CLUB CG 準會員恕不能參加。
21. 非 CLUB CG 會員或準會員如要換領禮品，必須憑指定電子消費金額登記成為 CLUB CG 會員方可換領。顧客需下載 TAIKOO+ 流動程式或東薈城名店倉微信小程序，並於東薈城名店倉指定商戶以電子貨幣單一消費滿港幣 2,000 元或以上，先登記成為 CLUB CG 會員，再憑該收據換領禮品。
22. 已登記推廣活動的單據，亦可用作登記 CLUB CG 積分。積分會於會員登記收據後 7 個工作天內存入會員帳戶。受東薈城名店倉 [CLUB CG 會員計劃條款及細則](#) 約束。
23. 太古地產管理有限公司有權保留隨時更改優惠、延長或終止優惠及條款及細則而毋須另行通知。
24. 本條款及細則之中、英文版如有任何差別，一概以英文版為準。
25. 如有任何爭議，太古地產管理有限公司將保留最終決定權。

General Terms & Conditions

1. Premium supplies are limited, and premiums are available on a first-come, first-served basis, while stocks last.
2. Gift styles are randomly distributed. Premiums cannot be refunded or exchanged for cash, other gifts, or services.
3. Swire Properties Management Limited shall not be liable for any loss or damage suffered whatsoever, including but not limited to indirect or consequential loss, or for any personal injury suffered or sustained as a result of taking or using any of the premiums.
4. If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.
5. In the case of any dispute, the decision of Swire Properties Management Limited shall be final.

SSEBONGRAMA ORIZ Splash Summer Rewards – Terms & Conditions

1. From now until stocks last, CLUB CG members who spend via electronic payment on the same day at Citygate Outlets with:
 - i. HK\$3,000 - HK\$7,999 (at least one receipt of HK\$2,000 or above and in a maximum of five receipts from different merchants) are entitled to redeem a set of Duck Out in Lazy-Mode Travel Organizer and 8 CG Dollars; spend via designated UnionPay payment are entitled to receive an extra reward of HK\$50 Citygate Outlets Shopping E-voucher;
 - ii. HK\$8,000 - HK\$11,999 (at least one receipt of HK\$2,000 or above and in a maximum of five receipts from different merchants) are entitled to redeem a set of BOORI Duck Out in Lazy-Mode Magnetic Wireless Power Bank (5000mAh) and 40 CG Dollars; spend via designated UnionPay payment are entitled to receive an extra reward of HK\$150 Citygate Outlets Shopping E-voucher(s);
 - iii. HK\$12,000 - HK\$29,999 (at least one receipt of HK\$2,000 or above and in a maximum of five receipts from different merchants) are entitled to redeem a set of Melting is Normal BOORI Duck Out in Lazy-Mode Suitcase (20") and 80 CG Dollars; spend via designated UnionPay payment are entitled to receive an extra reward of HK\$250 Citygate Outlets Shopping E-voucher(s);
 - iv. HK\$30,000 or above (at least one receipt of HK\$2,000 or above and in a maximum of five receipts from different merchants) are entitled to redeem a set of Melting is Normal BOORI Duck Out in Lazy-Mode Suitcase (20") and 80 CG Dollars; spend via designated UnionPay payment are entitled to receive an extra reward of HK\$750 Citygate Outlets Shopping E-voucher(s);
2. Each Shopper is entitled to one redemption per day from each of the above categories, regardless of the amount spent; and each shopper is entitled to redeem UnionPay Bonus Rewards up to 10 times during the promotion period. Shoppers must settle all payments using designated UnionPay cards to redeem and use e-voucher(s) from the UnionPay Spending Rewards Programme.
3. Gift styles are randomly distributed. Premiums and e-vouchers are limited and are available on a first-come, first-served basis, while stocks last.
4. CG Dollars will be credited to the eligible CLUB CG membership account in terms of CLUB CG Points on or before 15 September 2026. The points will be automatically credited to a member's account upon successful membership upgrade. The reward points to be credited to the membership account depends on the point cycle expiry date for the member at the time of redemption. No extension of reward points will be granted.
5. The Company is entitled to adjust the CG Dollar conversion rate at any time without prior notice and/or to restrict or limit the number of CG Dollars a Member can use in each transaction. Members should always refer to the updates on our website and mobile app.
6. In the event of any eligible receipt that has been registered but subsequently fully or partially refunded, withdrawn, or cancelled, or if a Member intends to cancel a purchase that has been used to redeem Rewards or Points, a Member is obliged to promptly inform our Company and must return the earned Rewards or Points at the Customer Care Center before receiving a refund from merchant. Using receipts that have been earned Rewards or Points to obtain a refund without any in advance notification is prohibited. The Company reserves the right to deduct corresponding Points from the Member's account, charge a Member the appropriate fee for any activity joined as a reward, or require a Member to either return any redeemed rewards or gifts.
7. Shopping e-vouchers can be used only at the designated merchants at Citygate Outlets. Terms and Conditions apply. Please refer to TAIKOO+ App or Citygate Outlets WeChat Mini Program for details.

8. Premium redemption must be made in person, with validated original receipts, at the Gift Redemption Booth on L1, Citygate Outlets (Near Skechers Outlet Shop 101E). All receipts will be stamped for administrative purposes. Staff shall take photos of the receipts for verification.
9. The UnionPay Spending Rewards Programme is applicable to UnionPay Credit and ATM Cards with UnionPay logo (refers to "UnionPay Card"), UnionPay Contactless Payment or UnionPay QR Code (including UnionPay App or other App supporting UnionPay QR Code Payment), except the RMB cards issued by specific Hong Kong and Macau card issuing institutions. The qualified transaction must be settled via UnionPay network. WeChat Pay, Alipay and Alipay HK are not eligible for this Promotion.
10. Eligible UnionPay users are required to present the corresponding UnionPay Card bearing the same card number on the electronic payment receipts, original copies of eligible sales receipt(s) from merchant(s), and corresponding electronic payment receipts. The first 4 and last 4 digits of UnionPay Card number, Cardholder's name will be collected and photos will be taken for information on merchant sales invoice(s) and sales memo(s) for internal audit at redemption.
11. All eligible transactions of the same redemption must be settled with the UnionPay Card(s) of the same UnionPay user and CLUB CG Member, no split transaction is accepted.
12. Spending must be made via electronic payment (EPS, credit card, debit card, Octopus card, UnionPay card, Alipay, WeChat Pay, Apple Pay, Google Pay, Samsung Pay, Tap & Go, PayMe and Boc Pay or any type of electronic payment that is accepted by Swire Properties Management Limited from time to time). Each transaction must be HK\$100 or above. Transactions must be made by the same Shopper.
13. Eligible spending is the net spending amount after deducting any payment made by cash / gift / meal / cake coupons, any kinds of offers, cash rebates and / or discounts from tenants.
14. Purchases of gift certificates, merchant vouchers, cash coupons or Jumpin Gym USA tokens are not eligible for this promotion. The following transactions are also not eligible for this promotion: transactions made with credit card points, transactions made at TaSTe, HK JEbn, Pop-up Store, Andante, Essence, Fresh, Olea, The Enclave, The Pavilion, Eternal East Cross-Border Coach, HSBC, HSBC ATM, BOCHK, lockers, Customer Care Centre, Delivery Service Counter by SF Express, car park, hotels, temporary shops, and any shops or outlets at Tung Chung Crescent, and receipts for topping up of Octopus cards.
15. Receipts for the purchase of gold pellets, grains, bars, or deposits for gold saving clubs are excluded from this promotion.
16. Theatre ticket stubs are not accepted for this promotion. Customers must present the original machine-printed receipt issued by the cinema's box office to redeem the offer.
17. Each validated receipt can only be used once and the amount shown on the receipt cannot be split. Reprinted, photocopied or handwritten receipts will not be accepted. Shoppers must present the original receipts and their corresponding electronic payment slips or support (EPS or credit card counterfoils / interface of the mobile payment) to enjoy the offer. Transactions via cash are not accepted.
18. Swire Properties Management Limited reserves the right to require customers to present their EPS card / credit card / debit card / Octopus Card / UnionPay card. For spending by WeChat Pay / Apple Pay / Google Pay / Samsung Pay / BoC Pay / Alipay / Tap&Go / PayMe/ any type of electronic payment that is accepted by Swire Properties Management Limited from time to time, shoppers must present the original electronic payment device, with the device's account number shown, and corresponding payment record for verification purposes. Redemptions made by employees of Citygate Outlets tenants on behalf of shoppers will not be accepted.
19. In the interest of fairness, employees of Citygate Outlets tenants are not eligible to participate in the registration for this promotional programme.
20. Only CLUB CG members are eligible to participate in this promotion. Members are required to present their CLUB CG digital membership card for verification. CLUB CG pre-members are not eligible to participate in this promotion.
21. Non-CLUB CG members or CLUB CG pre-members who attempt to participate in this promotion are required to register as a CLUB CG member. Customers can become a member of the programme by downloading the TAIKOO+ Mobile App and upon single spending of HK\$2,000 or above by electronic payment at designated merchants in Citygate Outlets, followed by gift redemption using the same receipt.
22. Spending registered for redemption will also be automatically registered for points registration in CLUB CG. Points will be credited to the member's membership account within seven working days from the day of

registering the eligible receipts. Terms and Conditions of the [CLUB CG Membership Programme](#) apply.

23. Swire Properties Management Limited reserves the right to alter, extend or terminate the promotion and amend any Terms and Conditions of this promotion without prior notice.
24. If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.
25. Should any disputes arise, the decision of Swire Properties Management Limited shall be final.